

Βουδαπέστη, 29 Νοεμβρίου 2000

Ο Πρωθυπουργός Κώστας Σημίτης, ο οποίος πραγματοποιεί επίσημη επίσκεψη στην Ουγγαρία, είχε σήμερα το πρωί συνομιλίες, διάρκειας δύο ωρών, με τον Ούγγρο Πρωθυπουργό Βίκτορ Ορμπάν.

Μετά τις συνομιλίες οι δύο Πρωθυπουργοί προέβησαν σε δηλώσεις προς τους εκπροσώπους του ελληνικού και του ουγγρικού Τύπου και απάντησαν σε ερωτήσεις τους.

(Ανεπίσημη μετάφραση από την ουγγρική γλώσσα)

**Β. ΟΡΜΠΑΝ:** Ευχαριστώ τον Έλληνα Πρωθυπουργό για την επίσκεψή του και τις συνομιλίες που είχαμε, τα θέματα των οποίων θα εκθέσω εν συντομία. Κατ' αρχάς, πρέπει να πω ότι στις συνομιλίες μας δεν είχαμε να επιλύσουμε προβλήματα, αλλά προσπαθήσαμε να βοηθήσουμε ο ένας τον άλλον, ώστε να εμβαθύνουμε και να εντατικοποιήσουμε τις σχέσεις μας.

Προσωπικά, με τον κ. Σημίτη, είχα κατ' επανάληψη την ευκαιρία στο παρελθόν να συνομιλήσω μαζί του στο περιθώριο διεθνών επαφών και συναντήσεων. Όμως, η σημερινή επίσημη επίσκεψη του Έλληνα Πρωθυπουργού στην Ουγγαρία μου προσφέρει τη δυνατότητα να μιλήσουμε αναλυτικότερα για διάφορα θέματα μείζονος σημασίας.

Πριν μας υποβάλετε ερωτήσεις για τα κύρια θέματα που μας απασχόλησαν, πρέπει να σας πω ότι εξαντλήσαμε όλο το φάσμα των θεμάτων, που θα μπορούσαν να συζητηθούν από δύο πολιτικούς άνδρες που έχουν την ευθύνη διακυβέρνησης στις χώρες τους.

Ωστόσο, σε ορισμένα θέματα ιδιάζουσας σημασίας εστίασαμε την προσοχή μας. Και ένα από αυτά ήταν η οικονομική συνεργασία μεταξύ των δύο χωρών. Διαπιστώσαμε από τις αρχές της δεκαετίας του '80 είχαμε αρνητικές τάσεις και οι κάποτε πολύ καλές ελληνο-ουγγρικές οικονομικές σχέσεις υποβαθμίστηκαν. Ο λόγος ήταν η ένταξη της Ελλάδας στην Ευρωπαϊκή Ένωση και οι περιορισμοί της Ε.Ε. απέναντι σε τρίτες χώρες.

Από τις αρχές της δεκαετίας του '90 η ουγγρική οικονομία βρέθηκε σε δύσκολη θέση, αφού έπρεπε τότε να διανύσουμε μια αναδιαρθρωτική πορεία. Από το τέλος της παρούσης δεκαετίας, λόγω του ενδιαμέσου χώρου μεταξύ Ελλάδας και Ουγγαρίας –αναφέρομαι στη Γιουγκοσλαβία– δεν υπήρχαν οι δυνατότητες για οδικές μεταφορές και διακομεταμιστικό εμπόριο.

Εκτιμώ πως η επίσκεψη του Έλληνα Πρωθυπουργού στη χώρα μου (αυτή, άλλωστε, είναι και η εκτίμηση της ελληνικής πλευράς) ανοίγει ένα νέο κεφά-

λαιο στις ελληνο-ουγγρικές οικονομικές σχέσεις, αφού τώρα εξαλείφθηκαν τα εμπόδια.

Η Ουγγαρία θα ενταχθεί συντόμως στην Ε.Ε. Η ουγγρική οικονομία πορεύεται καλώς. Οι Ούγγροι πολίτες διαθέτουν τώρα μεγαλύτερο εισόδημα και 200.000 Ούγγρων πολιτών ετησίως επισκέπτονται την Ελλάδα. Τώρα μάλιστα που ο χώρος της Γιουγκοσλαβίας βρίσκεται υπό ειρήνευση, στο μέλλον θα μπορούμε ευκόλως να μετακινούμαστε. Ετσι, ανοίγονται νέοι ορίζοντες στη μεταξύ μας συνεργασία. Στο σημείο αυτό, θα ήθελα να τονίσω εκ μέρους της ουγγρικής κυβέρνησης, πως θα καταβληθεί από πλευράς μας κάθε δυνατή προσπάθεια, ώστε να αξιοποιηθούν τα μέγιστα οι δυνατότητες συνεργασίας.

Εξέθεσα στον Έλληνα Πρωθυπουργό το πρόγραμμα «Σέτσενι», το δικό μας πρόγραμμα που είναι σε εξέλιξη. Πρόκειται για ένα φιλόδοξο, μακροπρόθεσμο πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξης, στο οποίο καλούνται να συμμετάσχουν και Έλληνες επενδυτές. Προσβλέπουμε στο ελληνικό ενδιαφέρον, όσον αφορά το συγκεκριμένο πρόγραμμα. Στο σημείο αυτό, θα ήθελα να υπογραμμίσω πως η ουγγρική κυβέρνηση θα στηρίξει τις επενδυτικές δραστηριότητες Ελλήνων επενδυτών, γιατί τα πρώτα χελιδόνια που ήρθαν από την Ελλάδα ως επενδυτές, μας άφησαν πολύ καλές εντυπώσεις, ως επιχειρηματίες. Πρόκειται όντως για πετυχημένους, σοβαρούς και αξιόπιστους εταίρους.

Όπως ήταν φυσικό, μιλήσαμε με τον Έλληνα συνάδελφό μου για την ένταξη της Ουγγαρίας στην Ε.Ε. Γνωρίζετε, ήδη, τη θέση της Ουγγαρίας. Ως το τέλος του 2002 θα ολοκληρώσουμε τις απαιτούμενες προδιαγραφές, συμμορφούμενοι πλήρως προς το κοινοτικό κεκτημένο. Πράγμα που σημαίνει πως θα είμαστε πανέτοιμοι για την ένταξή μας στην Ε.Ε.

Στο πλαίσιο της όλης διεργασίας σε όλους τους τομείς που συντελείται, αυτή τη στιγμή, στη χώρα μου, εν όψει της ένταξής μας στην Ε.Ε., ενημέρωσα τον Έλληνα Πρωθυπουργό για τη χθεσινή ψήφιση από τη Βουλή του διετούς προϋπολογισμού. Με την υπερψήφιση αυτού του προϋπολογισμού, πραγματοποιήθηκε ένα ακόμη ουσιαστικό βήμα για την ένταξή μας στην Ε.Ε. Διότι, ένας από τους λόγους που προχωρήσαμε στην κατάρτιση του διετούς προϋπολογισμού, καθώς και στην έγκρισή του από το Κοινοβούλιο, ήταν πως τον επόμενο χρόνο, που θα είναι ιδιαίτερα κρίσιμος για μας, η ουγγρική Βουλή δεν θα έχει να ασχοληθεί με θέματα προϋπολογισμού και κατ' αυτό τον τρόπο θα μας δοθεί η δυνατότητα να επικεντρώσουμε την προσοχή μας στην εξέλιξη του νομοθετικού έργου για την πραγματοποίηση όλων εκείνων των θεσμικών αλλαγών που διασφαλίζουν την ένταξή μας στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Κατά συνέπεια, μέχρι τέλους του 2001, θα έχουν περαιωθεί όλες εκείνες οι νομοθετικές πρωτοβουλίες για την εναρμόνιση της νομοθεσίας μας προς την κοινοτική.

Εκθέτοντας, λοιπόν, διεξοδικώς το πρόγραμμά μας, αναφορικά με την ένταξή μας στην Ε.Ε., παρεκάλεσα τον Έλληνα Πρωθυπουργό, ο οποίος είναι πλέον ενήμερος για την ετοιμότητα και ωριμότητα της Ουγγαρίας στην πορεία της προς την Ε.Ε., να υποστηρίξει ενθέρμως το αίτημά μας για την ένταξή μας στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Σας ευχαριστώ.

**Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ:** Με τον Πρωθυπουργό της Ουγγαρίας είχαμε μία πολύ καλή εγκάρδια και φιλική συνομιλία για τα θέματα που αφορούν τις δύο χώρες μας. Ο κ. Ορμπαν εξέθεσε στη συζήτησή μας τις προσπάθειες της χώρας του για την ένταξη της Ουγγαρίας στην Ε.Ε., καθώς και τις προοπτικές που διανοίγονται, πλέον, για την υπέρβαση των μέχρι τούδε κωλυμμάτων, όσον αφορά τη διμερή οικονομική συνεργασία. Διανοίγονται, πλέον, νέες προοπτικές για τη διεύρυνση και εμβάθυνση μιας τέτοιας συνεργασίας προς αμοιβαίο όφελος.

Στην Ουγγαρία κυκλοφορούν πια ουγγρικά μηχανήματα, που τα βλέπουμε, για παράδειγμα, στο λιμάνι του Πειραιά. Κυκλοφορούν ακόμη ουγγρικά λεωφορεία στην Αθήνα, που υπήρχαν από παλιά. Στις συνομιλίες που είχαμε, μείναμε και οι δύο σύμφωνοι πως είναι πια δυνατή η στενότερη οικονομική συνεργασία. Με τη σημερινή συζήτηση θέσαμε τις βάσεις για το πώς θα προχωρήσει η συνεργασία αυτή.

Το καθεστώς, σήμερα, στην Ουγγαρία διαφέρει σαφώς και ριζικά από το προηγούμενο. Οι πρωτοβουλίες για την προώθηση της διμερούς οικονομικής συνεργασίας ανήκουν πια στις επιχειρήσεις. Επιπροσθέτως, χρειάζεται και η δραστηριοποίηση των επιμελητηρίων για περισσότερη πληροφόρηση και έρευνα αγοράς, καθώς και για την εξέταση των δυνατοτήτων διμερών συνεργασιών.

Ηδη, ελληνικές επιχειρήσεις δραστηριοποιούνται στην Ουγγαρία, προβαίνοντας σε σημαντικές επενδύσεις. Είμαστε βέβαιοι πως η δραστηριότητά τους θα επεκταθεί.

Ένα δεύτερο κεφάλαιο που μας απασχόλησε (όπως ανέφερε και ο Ούγγρος Πρωθυπουργός) ήταν η εξέταση των θεμάτων της διεύρυνσης της Ε.Ε.

Η Ελλάδα έχει υποστηρίξει, σταθερά εδώ και πολύ καιρό, την ανάγκη να διευρυνθεί η Ε.Ε., να συμμετάσχουν οι χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης. Γιατί μόνο εάν συμμετάσχουν όλες οι ευρωπαϊκές χώρες, η Ε.Ε. θα έχει ένα σταθερό, βέβαιο μέλλον και θα εκπροσωπεί το σύνολο των ευρωπαϊκών πληθυσμών.

Υπάρχουν ακόμη ερωτήματα που αναμένουν την απάντησή τους, για παράδειγμα, η μορφή που θα πάρει μελλοντικά η Ε.Ε., τα θέματα κοινής ασφάλειας κ.ά. Όμως, από τώρα θα πρέπει να εργαστούμε προς αυτή την κατεύθυνση – ήδη, κινούμεθα και το ίδιο θα πράξουμε και στο τακτικό Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Νίκαιας- με στόχο να προχωρήσει η διεύρυνση και να υπάρξουν απαντήσεις στα ερωτήματα αυτά. Στόχος μας είναι να καθοριστεί μια σαφής πορεία.

Ένα άλλο κεφάλαιο που μας απασχόλησε ήταν το θέμα των Βαλκανίων.

Συζητήσαμε για τις εξελίξεις στη Γιουγκοσλαβία, θέμα που απασχόλησε, τόσο τις βαλκανικές χώρες, όσο και την Ε.Ε. στην προσφάτως πραγματοποιηθείσα, στο Ζάγκρεμπ της Κροατίας, Διάσκεψη Κορυφής Ευρωπαϊκής Ένωσης- Δυτικών Βαλκανίων. Οι εξελίξεις στη Γιουγκοσλαβία είναι θετικές. Θα πρέπει, όμως, να υπάρχει σταθερότητα, να ξεπεραστούν τα προβλήματα αυτής της μεταβατικής περιόδου και να υπάρχει μια δημοκρατική πολιτική ηγεσία που θα μεριμνήσει για τη συνεργασία με τις χώρες της περιοχής και την ένταξη της Γιουγκοσλαβίας στις ευρύτερες ευρωπαϊκές διαδικασίες συνεργασίας.

Εμείς, από πλευράς μας, θέλουμε να τονίσουμε ότι αυτό είναι μια απαραίτητη προϋπόθεση για να υπάρχει ηρεμία στα Βαλκάνια, προκειμένου να ανοίξουμε εκείνους τους δρόμους που υπήρχαν και ήταν κλειστοί και μας απομόνωναν από την Κεντρική Ευρώπη. Τώρα, υπάρχει μια περιοχή που λειτουργεί ως τείχος, ως φραγμός και επιθυμία μας είναι αυτός ο φραγμός, αυτό το τείχος, να μην υπάρχει πια.

Εξέθεσα, επίσης, στον Ούγγρο συνάδελφό μου, τις πρωτοβουλίες της ελληνικής πλευράς για τη συνεργασία μεταξύ όλων ανεξαιρέτως των χωρών της Νοτιοανατολικής Ευρώπης. Ανέφερα στον κ. Ορμπαν πως η συνεργασία αυτή διευκολύνει και προωθεί την κοινή αντιμετώπιση των προβλημάτων.

Η επίσκεψή μου στην Ουγγαρία, όπως είπε και ο κ. Ορμπαν, δεν ήταν η πρώτη γνωριμία μας. Έχουμε και σε διεθνείς Οργανισμούς ανταλλάξει απόψεις για τα προβλήματα. Αλλά, πιστεύω ότι με την επίσκεψη αυτή, δημιουργήθηκαν οι προϋποθέσεις για ακόμη στενότερη συνεργασία. Σας ευχαριστώ.

**Γ. ΔΕΛΑΣΤΙΚ (ΠΡΙΝ):** Θα ήθελα να υποβάλω και στους δύο Πρωθυπουργούς δύο σχετικές ερωτήσεις.

*Προς τον Έλληνα Πρωθυπουργό, τον κ. Σημίτη: Μέχρι τώρα οι κυβερνήσεις του ΠΑΣΟΚ διαβεβαίωναν τον ελληνικό λαό ότι δεν θα συμφωνήσει η ελληνική κυβέρνηση σε διεύρυνση της Ε.Ε., εάν στο πρώτο κύμα της διεύρυνσης δεν συμπεριλαμβάνεται και η Κυπριακή Δημοκρατία. Η στάση αυτή συνεχίζεται και τώρα;*

*Προς τον Ούγγρο Πρωθυπουργό, επειδή εάν προηγηθεί η ένταξη της Ουγγαρίας, μας ενδιαφέρει ιδιαίτερα η θέση της Ουγγαρίας έπειτα για την Κύπρο: Κύριε Ορμπαν, πιστεύεται ότι στην Κύπρο υπάρχει παράνομη στρατιωτική κατοχή τμήματος ανεξάρτητου κράτους; Ευχαριστώ.*

**Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ:** Στη συζήτησή μας με τον κ. Ορμπαν ανέφερα τις απόψεις μας σε σχέση με το Κυπριακό, τις σχέσεις της Ε.Ε. με την Τουρκία, τις σχέσεις Ελλάδας-Τουρκίας. Το Ελσίνκι έδωσε μια καθαρή απάντηση στο ερώτημά σας: Η λύση του πολιτικού προβλήματος δεν είναι προϋπόθεση για την ένταξη της Κύπρου στην Ε.Ε. Αυτή είναι η γραμμή της Ε.Ε. και αυτή η γραμμή θα εφαρμοστεί.

**Β. ΟΡΜΠΑΝ:** Είμαι ευγνώμων προς τον κ. Πρωθυπουργό που με έκανε να καταλάβω σε βάθος το ελληνο-τουρκικό και το Κυπριακό. Η βάση αυτής της συζήτησής μας ήταν εξαιρετικά χρήσιμη.

Σε ό,τι αφορά τη στάση της Ουγγαρίας, η Ουγγαρία συμμετέχει σε όλες τις αποφάσεις του ΟΗΕ που έχουν ληφθεί από το Διεθνή Οργανισμό για την Κύπρο. Υιοθετούμε τις απόψεις που διατυπώνονται σε αυτές τις αποφάσεις. Αυτό που μπορώ να σας πω ακόμη, σχετικά με αυτό το θέμα, είναι το εξής: Εμείς αποδίδουμε σημασία στις εθνικές επιδόσεις προς την ένταξη. Η Κύπρος πάει καλά, κάτι που βέβαια δεν χρειάζεται να το πω εγώ εκ καθήκοντος. Αλλά, και εμείς οι Ούγγροι, προσπαθούμε να προετοιμαστούμε, όσο γίνεται πιο πολύ, για την ένταξη.

Και κάτι άλλο να προσθέσω: Η σημερινή αστική κυβέρνηση της Ουγγαρίας είναι αυτή που απεφάσισε, προς το τέλος του '99, κατόπιν εισήγησής μου, να

ανοίξει και πάλι η πρεσβεία μας στη Λευκωσία. Και από τότε, η Ουγγαρία εκπροσωπείται και πάλι στην Κύπρο σε πρεσβευτικό επίπεδο, πράγμα που καταδεικνύει το επίπεδο των σχέσεών μας.

**ΑΧ. ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ (ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ):** Θα παρακαλούσα τον κ. Ορμπαν, μιας που είχε ενημέρωση από τον Έλληνα Πρωθυπουργό για τα ελληνο-τουρκικά, να μας έλεγε, εάν ήθελε, τις απόψεις του για τις ελληνο-τουρκικές σχέσεις και για τη στάση της Τουρκίας στην περιοχή.

**Β. ΟΡΜΠΑΝ:** Η Ουγγαρία, τόσο με την Ελλάδα, όσο και με την Τουρκία, διαμορφώνει τις σχέσεις της βάσει των εθνικών συμφερόντων της. Και δεν είδαμε σύγκρουση στη δική μας εξωτερική πολιτική, σε ό,τι αφορά τις ελληνο-ουγγρικές και τις τουρκο-ουγγρικές σχέσεις. Η σχέση μας με την Τουρκία είναι με μια χώρα του ΝΑΤΟ. Η σχέση μας με την Ελλάδα είναι με μια χώρα-μέλος της Ε.Ε. και του ΝΑΤΟ. Η αντιπαράθεση που χαρακτηρίζει, κατά καιρούς, τις ελληνο-τουρκικές σχέσεις, δεν εκφράζεται στη δική μας εξωτερική πολιτική. Εμείς, ευτυχώς, δεν χρειάζεται να εμφανίζουμε αυτό το θέμα.

Και για να προσεγγίσω το θέμα από μια άλλη άποψη που έχει μεγαλύτερη σημασία για σας, οι ελληνο-ουγγρικές σχέσεις δεν επιβαρύνονται καθόλου από τις ουγγρο-τουρκικές σχέσεις, κάτι που είναι σωστό.

**Ε. ΑΛΜΑΣΥ (DUNA TV):** Θα ήθελα να ρωτήσω και τους δύο Πρωθυπουργούς σχετικά με τους Ολυμπιακούς Αγώνες της Αθήνας το 2004. Και εμείς θέλουμε να διεκδικήσουμε τους Ολυμπιακούς Αγώνες. Έχει γίνει αναφορά για ανταλλαγές σε αυτό το θέμα με την Ελλάδα που προετοιμάζεται τώρα για τους Ολυμπιακούς Αγώνες του 2004; Επίσης, έχει συζητηθεί το θέμα της συμμετοχής Ούγγρων επιχειρηματιών στους Ολυμπιακούς Αγώνες του 2004;

**Β. ΟΡΜΠΑΝ:** Έχουν γίνει κάποιες πρώτες συζητήσεις (αυτό βέβαια δεν αφορά την Ελλάδα) για μελλοντική διοργάνωση των Ολυμπιακών Αγώνων από την Ουγγαρία. Προσπαθούμε να συγκεντρώσουμε τις εμπειρίες από διάφορες, κατά καιρούς, διοργανώτριες χώρες. Έχουμε επαφές με την Ολυμπιακή Επιτροπή του Σίδνεϊ και από εκεί συγκεντρώνουμε εμπειρίες. Επιπροσθέτως, παρακολουθούμε στενά τις προετοιμασίες της Αθήνας. Πιστεύω πως έχουμε να διδαχθούμε πολλά από τους Έλληνες, ώστε εν ευθέτω χρόνω να έχουμε πραγματικές πιθανότητες να διοργανώσουμε κι εμείς Ολυμπιακούς Αγώνες.

Όσον αφορά το ερώτημά σας για τη συμμετοχή Ούγγρων επιχειρηματιών στους Ολυμπιακούς Αγώνες της Αθήνας το 2004, είχαμε εδώ ένα «business meeting» μεταξύ Ούγγρων και Ελλήνων επιχειρηματιών. Και πριν από λίγους μήνες, δέχθηκα μια αποστολή Ελλήνων επιχειρηματιών που ήρθαν στην Ουγγαρία, απλώς για να μας παρουσιάσουν τις οικονομικές δυνατότητες που προσφέρει η Ολυμπιάδα της Αθήνας. Εμείς τότε τους ενθαρρύναμε. Αλλά, ενθαρρύναμε και τους Ούγγρους επιχειρηματίες να έρθουν σε επαφή με Έλληνες συναδέλφους τους και να συνεργαστούν μαζί τους για την Ολυμπιάδα της Αθήνας. Πιστεύω πως αυτό θα γίνει.

**Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ:** Σε αυτά που είπε ο κ. Ορμπαν, θέλω να προσθέσω ότι η Ελλάδα προετοιμάζεται εντατικά για τους Ολυμπιακούς Αγώνες του 2004. Πιστεύουμε ότι θα είναι επιτυχημένοι Ολυμπιακοί Αγώνες. Την εβδομάδα που πέρα-

σε, ήρθαν στην Αθήνα οι εκπρόσωποι της ΔΟΕ, οι οποίοι εξέτασαν την πορεία της προετοιμασίας και διαπίστωσαν ότι η προετοιμασία αυτή βρίσκεται σε καλό δρόμο. Θα συνεχίσουμε εντατικά. Στο πλαίσιο αυτό της προετοιμασίας για τους Ολυμπιακούς Αγώνες, θέλουμε τη συνεργασία με άλλες χώρες. Θέλουμε και τη συνεργασία με ουγγρικές επιχειρήσεις, γι' αυτό έγιναν και οι επαφές, τις οποίες ανέφερε ο κ. Ορμπαν.

**Ουγγρική εφημερίδα «MAGYAR HIRLAP»:** Προς τον Πρωθυπουργό τον κ. Σημίτη, θα ήθελα να υποβάλω μία ερώτηση: Ολο και περισσότεροι πολιτικοί είναι επιφυλακτικοί σχετικά με τη Σύνοδο της Νίκαιας. Εσείς τι λέτε; Κατά πόσο θα έχουν αποτέλεσμα οι συνομιλίες στη Νίκαια;

**Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ:** Ο Προεδρεύων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, Πρόεδρος της Γαλλικής Δημοκρατίας Ζακ Σιράκ ήταν την περασμένη εβδομάδα στην Αθήνα. Συζητήσαμε τα θέματα που θα αντιμετωπίσει η Σύνοδος Κορυφής της Νίκαιας. Το πιο γνωστό θέμα είναι η πρόοδος στις αλλαγές της Συνθήκης, τα συμπεράσματα της Διακυβερνητικής Διάσκεψης.

Σε ορισμένα από τα θέματα αυτά πιστεύω πως έχει, ήδη, επιτευχθεί μια περίπου συμφωνία. Οι διαφορές είναι μικρές. Υπάρχουν άλλα θέματα ανοικτά. Ο κ. Σιράκ ετοιμάζεται να κάνει νέες προτάσεις και ήταν αισιόδοξος για την έκβαση.

Εμείς και πολλές άλλες χώρες, έχουμε εκφράσει την άποψη ότι θα πρέπει στη Νίκαια να υπάρξει μια κατάληξη, διότι η συμφωνία στη Νίκαια θα βοηθήσει τη διαδικασία διεύρυνσης και θα πρέπει να τηρηθούν οι προθεσμίες που έχουν τεθεί σε σχέση με τη διεύρυνση.

Είμαι, λοιπόν, αισιόδοξος, χωρίς όμως να παραβλέπω και τις δυσκολίες.

Θέλω, όμως, να αναφέρω ότι πέρα από αυτά τα θέματα, υπάρχουν και άλλα θέματα σημαντικά που θα είναι αντικείμενο της συζήτησης στη Νίκαια. Για παράδειγμα, το θέμα της απασχόλησης, η πορεία των μέχρι τώρα μέτρων της Ε.Ε., η πορεία της εφαρμογής των αποφάσεων που ελήφθησαν στη Λισαβόνα για την ενίσχυση της απασχόλησης και μια νέα μορφή οικονομίας. Όλα αυτά τα θέματα είναι σημαντικά και πιστεύω ότι και εκεί έχει διαμορφωθεί μια συμφωνία για τις κατευθύνσεις. Η Νίκαια πιστεύω ότι θα αποτελέσει ένα θετικό βήμα στην πορεία της Ε.Ε.

**Ι. ΧΑΣΑΠΟΠΟΥΛΟΣ (MEGA):** Η ερώτησή μου απευθύνεται στον Έλληνα Πρωθυπουργό: Κύριε Πρωθυπουργέ, διαπιστώνουμε πως οι ελληνο-ουγγρικές σχέσεις είναι σε καλό επίπεδο και ως εκ τούτου, δεν υπάρχουν πολλά περιθώρια για ερωτήσεις. Θα μου επιτρέψετε, λοιπόν, να σας ζητήσω ένα σχόλιο για ένα τραγικό γεγονός που συνέβη σήμερα στην Αθήνα.

**Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ:** Μόλις πληροφορήθηκα αυτό το γεγονός. Κάθε θάνατος, κάθε αυτοκτονία είναι ένα θλιβερό γεγονός και θέλω να εκφράσω τη λύπη μου γι' αυτό.

**Μ. ΜΙΧΑΗΛ (ALPHA TV):** Μια ερώτηση κοινή και για τους δύο Πρωθυπουργούς: Ένας τομέας, στο επίπεδο της οικονομίας, στον οποίο δίδεται ιδιαίτερη έμφαση –δώσατε και εσείς τέτοια έμφαση, κ. Πρωθυπουργέ, στην Ελλάδα– είναι η αναδιάρθρωση των αερομεταφορών. Πληροφορούμεθα ότι το ίδιο σκέπτεται να κάνει και η Ουγγαρία. Ωστόσο, υπάρχουν αντιδράσεις στην Ελλάδα

για την τύχη της Ολυμπιακής, αλλά και οι σκέψεις της ουγγρικής κυβέρνησης για την κρατική εταιρία «MALEV» συναντούν ήδη τις πρώτες αντιδράσεις. Και στη μια και στην άλλη περίπτωση, ποια θα ήταν η τοποθέτησή σας;

**Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ:** Η ελληνική κυβέρνηση έχει δηλώσει, εδώ και πολύ καιρό και χθες πριν από την αναχώρησή μου δήλωσα και πάλι, την απόφασή μας να υπάρχει μια αναδιάρθρωση, μία εξέλιξη στο θέμα της Ολυμπιακής Αεροπορίας. Ο εθνικός αερομεταφορέας δεν καλύπτει ικανοποιητικά τις ανάγκες. Δεν εξυπηρετεί ικανοποιητικά το επιβατικό κοινό. Δεν οδηγεί σε πλεονάσματα, αλλά αντιθέτως οδηγεί σε ζημιές που πληρώνει ο ελληνικός λαός. Πιστεύω ότι όλοι μας έχουμε υποχρέωση να επιδιώξουμε μια λύση που θα δώσει στην Ελλάδα τη δυνατότητα να έχουμε αεροπορικές μεταφορές που θα εξυπηρετούν τους πολίτες. Μεταφορές οι οποίες θα έχουν μια υψηλή ποιότητα, μεταφορές οι οποίες δεν θα είναι αρνητικές για την οικονομική προσπάθεια, αλλά μεταφορές που θα συμβάλλουν στην οικονομική προσπάθεια.

**Β. ΟΡΜΠΑΝ:** Σε ό,τι αφορά εμάς τους Ούγγρους, ξέρετε ότι είμαστε εφευρηματικός λαός. Εχουμε, για παράδειγμα, τη «MALEV» τη δική μας εταιρία, την οποία μια φορά έχουμε πουλήσει και τώρα πάλι βρίσκεται σε κρατικά χέρια. Δεν θα σας εξηγήσω πώς κάναμε αυτό το ...κατόρθωμα, γιατί πρέπει να γνωρίζετε τα τελευταία δέκα χρόνια της ουγγρικής πραγματικότητας. Την πουλήσαμε και αναλάβαμε υποχρέωση να την ξαναπάρουμε. Αφήνει, όμως, παθητικό. Και τότε πήραμε λίγα χρήματα και τώρα πληρώσαμε πάρα πολλά. Ετσι είμαστε εμείς οι Ούγγροι. Και τώρα προσπαθούμε τελικά να κάνουμε τίμια δουλειά που να είναι προσοδοφόρα. Τα προβλήματα του δικού μας εθνικού αερομεταφορέα δεν αφορούν μόνο τη διαχείριση και τη διοίκηση, αλλά το βασικό πρόβλημα είναι ότι δεν βρήκε η πολιτική αεροπορία μας τη θέση της στο πλέγμα των συνασπισμών που δημιουργήθηκαν στη δεκαετία του '90. Δεν ανήκει σε κανένα μεγάλο συνασπισμό αεροπορικών εταιριών, όπως βλέπουμε να υπάρχουν τέτοιες τάσεις στην παγκόσμια αγορά. Πρέπει, λοιπόν, να βρούμε και στρατηγικό εταίρο, όχι μόνο για να πουλήσουμε. Και μετά την εύρεση του στρατηγικού εταίρου, μπορεί να γίνει ιδιωτικοποίηση. Μπορεί, όμως, και συγχρόνως να γίνουν αυτά τα δύο. Κανένας δεν θέλει –για τα ενδιαφέροντα που ξέρω– να αποκτήσει πάνω από 49% μερίδιο ιδιοκτησίας από τη «MALEV». Δεν τάραξε έτσι τα εθνικά αισθήματά μου το ξεπούλημα της εταιρίας. Πολιτικώς αντιμετωπίζεται το θέμα και όχι οικονομικώς.

**Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ – Β. ΟΡΜΠΑΝ:** Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε για την προσοχή σας.

-----